

Sample

Power of Attorney 訴訟委任状

Written Date of your form

Write including Nationality 2016 / 5 (month) / 14 (date)

2016 年 月 日

Address 住所 2130 urbarn St. Houston Texas USA

Plaintiff Number Written in the Card. (Optional)

Name 委任者: (Signature) Silvia Mclare

(Print Name & Plaintiff Number) Silvia Mclare

1-234

Write with printing letter

I hereby appoint the following lawyers as my legal counsel, and authorize him/her to perform the following actions in the case described below:

私は、次の弁護士らを訴訟代理人に選任し、下記の事件について、下記の各事項を委任します。

1) Lawyers

Akihiro Shima (Tokyo Bar Association) 弁護士 島 昭宏 (東京弁護士会所属)

Tsukiji Building 3F,3-9-10,Tsukiji,Chuo-ku,Tokyo104-0045,Japan

〒104-0045 東京都中央区築地三丁目9番10号 築地ビル3F

R.RIGHTS Law Office アーライツ法律事務所

TEL +81-3-6264-1990 FAX +81-3-6264-1998

Hiroyuki Kawai (Daini Tokyo Bar Association) 弁護士 河合 弘之 (第二東京弁護士会所属)

NBF Hibiya Building16F,1-1-7,Uchisaiwaicho,Chiyoda-ku,Tokyo100-0011,Japan

〒100-0011 東京都千代田区内幸町1-1-7 NBF 日比谷ビル16階

Sakura Kyodo Law Offices さくら共同法律事務所

TEL +81-3-5511-4402 FAX +81-3-5511-4411

<Tokyo Bar Association/東京弁護士会>Toshitaka Onodera 弁護士 小野寺 利孝 Hiroko Kataguchi 弁護士 片口 浩子
Koji Torikai 弁護士 鳥飼 康二 Waichiro Tanida 弁護士 谷田 和一郎 Teichiro Yoshida 弁護士 吉田 悌一郎
Masato Yoshida 弁護士 吉田 理人 <Daini Tokyo Bar Association/第二東京弁護士会>Hideki Aoki 弁護士 青木 秀樹
Yuichi Kaido 弁護士 海渡 雄一 Yasushi Tadano 弁護士 只野 靖 Nobuko Terada 弁護士 寺田 伸子 Taku Yamazoe
弁護士 山添 拓 <Kanagawa Bar Association/神奈川県弁護士会> Kazuhiro Iwanaga 弁護士 岩永 和大 Miyuki Sato
弁護士 佐藤 美由紀 <Sapporo Bar Association/札幌弁護士会> Noriyuki Okuyama 弁護士 奥山 倫行 Yukio
Yamamoto 弁護士 山本 行雄 <Fukui Bar Association/福井弁護士会> Kazuhiro Kasahara 弁護士 笠原 一浩
<Aichi Bar Association/愛知県弁護士会> Tetsuya Kobayashi 弁護士 小林 哲也 <Mie Bar Association/三重弁護士会>
Natsumi Kimura 弁護士 木村 夏美 <Kochi Bar Association/高知弁護士会> Ryota Hayashi 弁護士 林 良太
<Osaka Bar Association/大阪弁護士会> Tatsuhiko Sunagawa 弁護士 砂川 辰彦

2) Case 事件

1 Opponents: GE Japan Inc.(General Electric Japan Holding kabushiki-gaisya), TOSHIBA CORPORATION, and Hitachi, Ltd.

相手方当事者:ゼネラル・エレクトリック・ジャパン・ホールディング株式会社、株式会社東芝、株式会社日立製作所

2 Original Case: Tokyo District Court Heisei 26 (wa) No. 2146, No. 5824

第一審:東京地方裁判所平成26年(ワ)第2146号、第5824号

3 Type of Case: Appeal Case / Final Appeal Case of Claiming Compensation for Damages

事件名:損害賠償請求控訴事件/上告事件

4 Court: Tokyo High Court / The Supreme Court

裁判所:東京高等裁判所/最高裁判所

3) Authorized Items 委任事項

1 All acts to be taken regarding the appeal case or the final appeal case described above.

上記事件につき私がする一切の訴訟行為を代理する権限

2 Filing of a counterclaim, withdrawing an action, entering into settlement, waiving or acknowledging a claim, or withdrawing from a suit under the provisions of Article 48 (including 50(3) and 51) of the Code of Civil Procedure

反訴の提起、訴えの取り下げ、和解、請求の放棄もしくは認諾、または民事訴訟法48条(50条3項、51条を含む)による脱退

3 Filing an appeal, a final appeal, or a petition set forth in Article 318(1) of the Code of Civil Procedure, or withdrawal thereof 控訴、上告もしくは民事訴訟法318条1項の申立てまたはこれらの取り下げ

4 Withdrawing an objection under the provisions of Article 360 (including 367(2) and 378(2)) or giving consent to such withdrawal

民事訴訟法360条(367条2項及び378条2項を含む)による異議の取り下げまたはその取り下げについての同意

5 Appointing an sub-representative 復代理人の選任